## The Indus Script of the Mohenjo-Daro Shamans





John Newberry

The Indus Script of the Mohenjo-Daro Shamans is excerpted from the forthcoming book The Mitanni: To Tushratta and Tut-Ankh-Amon. Publication of another excerpt, The Various Shaman Ideograms of the Indus Valley Culture, dealing with translation of sentences in the Indus script is pending.

The text of this monograph is an excerpt of Copyright File 213132. Serial No. 304222, Register 330.

Copyright 1980 John Newberry

Produced by Omega Design and lithographed by D.A. Fotoprint Ltd., Victoria, B.C., Canada.

Cover: the top illustration depicts Pasupati, the Lord of the Animals of the Poirections. (SW tiger \*\*V\*

NW elephant \*\*V\*\*

Thinocerous \*\*(\*) \*\* SE water buffalo \*\*

\*\*(\*) \*\*(\*) \*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*\*

\*\*(\*) \*

# THE INDUS SCRIPT OF THE MOHENJO-DARO SHAMANS

#### By John Newberry

This pamphlet examines the Indus script used by the different shaman cults of Mohenjo-Daro and Harrapha which co-existed and shared a common language from 2500 - 1750 B.C.

The variety of related shaman cults are:

- The Lord \( \sum\_{\text{ol}} \) of the Four Animals of the Directions (Upper cover fig.) also known as Pasupati.
- Shaman of the Vāhanas of Animals (Unicorn, Humped Bull, etc., see cover figure)
- 3. Shaman of the Offering U to the Nagas (Snake spirits || 18 )
- 4. Shaman of the Offering | I to the Tree spirits
- 5. Shaman Ø of the Fertility Cult of the Female Spirit of the Pipal Tree
- 6. Shaman of the Male Fertility Cult of the Bull

The rites of Female and Male Fertility 💢 were practiced at the same time and place (Figure 6)

#### EXAMINATION OF THE SCRIPT ON THE INDUS SEALS

Of all the shamanist cults of Mohenjo-Daro, the key related structure of the script harkens to the initial organization of the universe into Four Directions personified by elephant, tiger, rhinocerous and water buffalo of the Lord of the Four Directions shaman. The cover figure shows this Lord of the Four Animals of the Directions sitting on a raised platform above two tiny deers surrounded by four

carefully placed animals which correspond exactly to directional signs arranged clockwise from southwest to northwest to northeast to southeast.

The tiger of the southwest is associated with the  $\$  or south sign above him and the  $\$  west sign above the elephant. The elephant of the northwest corner is associated with the north  $\$  and west  $\$  sign above the headdress of the shaman. The rhinocerous of the northeast is associated with the north (his placement to the north of the water buffalo) and the east  $\$  Why is the north direction lacking? The answer is that (fig. 1) every rhinocerous seal which depicts the rhinocerous has him facing east without the necessity of having to specify the direction. The lone rhinocerous seal (fig. 2) that depicts a rhinocerous facing to the west is also inscribed with a west symbol.





Fig. 1: East facing rhinocerous

Fig. 2: West \int facing rhinocerous

This may help to explain why the rhinocerous placed north on the seal functions without a north sign. Figure 1 has two north signs relating to the northeast position of the rhinocerous on the seal of the Lord of the Four Animals of the Directions (see cover). Both Figure 1 and 2 use the shaman of the Vāhanas ideogram, indicating that the animals were part of the stable of vehicles worshipped and assigned lore and directions in the script which accompanies their depiction on the seals. The last animal on the seal, a water buffalo is accompanied by the remaining directional script — east and south

The cult of the Lord or Shaman of the Four Animals of the Directions is based on the perception of the elephant, tiger, water buffalo and rhinocerous from a four-sided headdress which has four faces - one back, one front, one right side and one left side. The world of Nature has been organized in a fashion that sets meaning and value of objects and animals into an array of thought out symbols and pictorial diagrams. The fact that a language was employed is an indication of the power of survival of early cults when combined with the power of the written word in a highly organized society. Although lesser religious traditions such as linga, yoni, tree and serpent worship are found in the shamanistic cults the organized nature of the religion embodied in the directional shamans' seal is the mark of a greater religion. The use of a complex language to express everyday as well as ritualistic concepts is the mark of civilisation achieved by few peoples. The well organized streets, baths, drainage, industrial and marine activities of the Indus cities indicate that the artistic, linguistic and rituals of the organized shamanist cults were capable of a greater tradition of religion.

Since we have examined the rhinocerous seals to clear up the question of the directional indications pertaining to the animal, let us examine the individual seals of the elephant, water buffalo and tiger. These seals are extremely regular in conformance to the place of each animal on the directional seal of the shaman. We know that the tiger with its placed southwest on the seal of the Lord of the Four Directions. We shall examine two tiger seals with the southwest orientational ideograms  $\uparrow$   $\uparrow$  .



Fig. 3: Tiger seal with script and southwest M directionals.



Fig. 4: Three intertwined tigers and southwest MV directionals.

Both seals contain the southwest directional signs which correspond to the tigers place on the seal of the Lord ( of the Four Animals of the Directions. The shaman must turn his head to the southwest to perceive this animal in a fixed position in nature, preserved as well on the seal of the individual animal. Figure 3 has an inscription reading: In the tiger corner 1 of nature, the shaman sends the hands of two women y and the arms / of two men to capture game The seal can be read by interpreting another key seal as a basis. Figure 5 shows a man and a woman beside six characters. Since the first character \ looks like a man we can assume that the second character means woman. Since is associated with man and If with woman, these are the directionals corresponding with man and woman. In means south and its association with man eventually lead to creation of a man symbol  $\uparrow$  for south — found on the Lord of Direction seal as well as the component of the AT southwest indication on the two tiger seals - figures 3 and 4.



Fig. 5: Man and woman seal.

Whereas the identification of man and south led to the creation of a man-shaped symbol for south  $\uparrow$ , the identification of woman stems from the female fertility cult. The woman sign  $\uparrow$  is associated with west  $\uparrow$  and the two women sign  $\downarrow$  of figure 3 indicates where the west symbol originates. The female fertility cult of the pipal tree is the source of both the shape of  $\uparrow$  and  $\uparrow$ . The original source is the female fertility rite in the pipal tree  $\uparrow$  (figure 6).

The directional sign for north \( \bigcap \) was originally like south \( \bigcap \), a conventional pictorial equivalent. One day, the makers of the seal decided that the more alive terms \( \bigcap \) and \( \bigcap \) should replace the



colourless  $\bigcap$  and  $\bigcap$  symbols. The fish swimming upstream, whether to spawn or following his natural bent became associated with going north  $\bigwedge$  as  $\bigwedge$  was adopted for south.

The directional sign for east is based on the symbol, whose meaning is unknown. The simple addition of fingers to the right emphasizes the eastern quarter and remained the main symbol for east. As already explained, the need to use an eastern symbol on the east-pointing pictures of rhinos on the seals made the east symbol occassionally redundant.

The next animal found on the seal of the Lord of the Four Animals of the Directions is the elephant of the northwest. Figure 7A



Fig. 7a: Elephant seal. Note &

Vand A.



is the most important elephant seal for it imparts the ideogram for elephant . As the three stripes reveal the tiger sign, the bulky legs and head are the script characteristics of the elephant. As well as the character the most significant ideogram for elephant is where the action of lifting his trunk to spray water is recorded in script form.

Another conspicuous feature of the elephant seal is the presence both of the northwest directional symbols. This conforms to the pattern of the seal of the Lord of the Four Animals of the Directionals where the elephant appears in the northwest associated with the characters. Turning in the clockwise survey of the Direction Lord seal we again encounter the rhinocerous (fig. 7C).



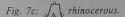




Fig. 7d: 6 elephant.

In addition to the points raised about the missing east signs and the pictorial representation of the rhinocerous as an eastern-facing animal, the seal in figure 7 shows us that the shaman has created an



Fig. 8a: \b] unicorn.



Fig. 8b: (6) unicorn.

ideogram like  $\sqrt{\Lambda}$  to depict the rhinocerous. This character is composed of additive features  $\Lambda$ —the horn,  $\sim$ —the four feet, "—the ears on top and the  $\int$  large frame of the animal. Since we have identified  $\parallel$ / as tiger,  $\Lambda$  as elephant, let note other large animals on the seals. The common unicorn seals show that  $\Lambda$  was the ideogram for the one-horned beast. See the seals figures 8A and 8B.

The unicorn character \( \bullet \) is similar in construction to the humped bull character on the cover \( \bullet \). The inscription on the cover humped, long-horned bull scal reads \( \bullet \b



Fig. 9: Man spears water buffalo,

sign restored to broken

corner.



Fig. 10: Man, tree (acacia), tiger.

Returning to the first animal, the tiger of the southwest, the sign for tiger // appears on a seal connected with acacia tree worship—figure 10.



Fig. 11: Man, tree and tiger pattern.

Since these last two seals enter the area of tree worship, let us diverge to the cult of worshipping the tree, the acacia offering ritual. This ritual must be distinguished from the fertility tree ritual of a female in a pipal tree and the seven dancers. Figure 12 shows a man making an offering  $\bigcup$  to an acacia tree. The four strokes of the inscription  $\bigcup$  indicate that a number of offerings were made to the tree.



Fig. 12: Man offering to acacia tree.

This inevitably leads us to the conclusion that a numbering system was in use in the large city of Mohenjo-Daro. This number system is almost impossible to distinguish from the Egyptian numerical system.

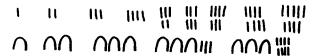


Fig. 13a: Egyptian numerical system.

1	11 1	Ш	Ш	um	mili	Of	111	HULL	on	
$\bigcap_{i=1}^{n}$	$\cap$ "	$\mathcal{C}$	5	5	11t 1H				•••	

Fig. 13b: Mohenjo-Daro numerical system.

A slight difference is the piling up of multiples of ten in the Mohenjo-Daro system, as contrasted with the sideways arrangements of the Egyptian multiples of ten. The depiction of offerings  $\bigcup$  is not limited to the shamanistic cult of tree offering, but extends to the Shaman of Offering to the Nagas (Snake spirits).



Fig. 14: Presiding shaman of offerings to the snake-spirits (Nagas).

Figure 14 illustrates the offerings U being given by devotees in front of a shaman closely resembling the Lord of the Four Animals of the Directions. The offering is the same shape as that of the acacia offering, indicating that the connection between tree and serpent worship goes back to the days of Mohenjo-Daro.



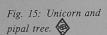




Fig. 16a: Female in pipal tree.



Fig. 16b: Devotees around pipal.

Let us briefly consider the other shamanistic cults of the Indus culture. In addition to the acacia worship, the pipal was worshipped as a symbol of female fertility. Figure 15 shows two unicorns entwined around a pipal configuration. Figures 16A and 16B show the female fertility cult of the pipal tree as represented in two separate seals. This fertility cult is combined, not only in figure 6 with the male bull fertility cult, but in two other seals. It is perhaps not unexpected that male fertility (bull vahana) and the female fertility cult of the pipal





Fig. 17a: Male bull Vahana and female pipal tree fertility cults.

tree is combined on the seals. The two cults must have been practised in concert with each other — see figures 17A and 17B.

One shaman presides over the combined cults in each seal depiction of the cult(s)—the north of directional is clearly visible in figure 6 and the pipal cult is the origin of the symbol for west of and the related signs of the shamanistic cults share basically a unitary script and pictography. Immediately following is a list of translated ideograms.

### A LIST OF MEANINGS ATTACHED TO CHARACTERS OF INDUS SCRIPT

Numbers refer to Koskenniemi, Parpola & Parpola, Materials for the Study of the Indus Script, (Helsinki, Suomalainen Tiedeakatemia, 1973), pp.xxii-xxvi.

CHARACTER		MEANING	CHARACTER		MEANING
I 5, 6	T.	Man Man heading to	12	<b>)</b> *)	Presiding over bend of river
37	M.	the West  Man heading to	12B	\ <b>\</b> \	Presiding over
3,	∤⋈	the east	15	∤	South (derived from [ ]
7	***	Two men capture game	21	\hat{\partial}{	Running (

lk				w 3
25	Greetings	63	⋪	A place to the
26	Embrace	64	101	
27, 28	Throwing (five	04	女	A place to the north within the
	fingers emphasized)			directions
21 22 14		65, 66	121	Stopping at a
31, 32	Hunting	•	λ. 1.Χ.I	point north
35, 36	Archer	72, 73	<b>ુ</b> (५)	Insect
axe	)	74	3	Fow!
38 ₩	Man and shamans	76, 78	300 9000	Bird
10	diamond	,	The Carry	
39 10	Man with woman	77	¥ 6	Flying insect
40 ONU	Man between	79 °	All .	Cock
	shaman (male) and ritual offering	82	$\infty$	Hand holds rattle
		83	Ø< <sup>′</sup>	Tropical fish
41	Man with ritual offering	84	(AC	Spider
42 1161	Man with unicorn	85	₩	Hand holding arrows.
44, 45	Dog	87	<i>B</i>	Put on clothing
, un		88	18	Put on hunting
<del>11-11</del> &			10	clothes
46, 47	Animal	90	Ø.	Paws of animal,
			· ~	eg. dog, see #45
1++		93	I	Woman
48	Leg of animal	94	4	Womans hand
54	Fish	94B	₩	Womans hand
55, 56 \$ \Q	North		1	over head
57 11 10	Both symbols for	95	Ŷ	Woman stopping
1.8/1/1	north	99	Ψ.	Five-fingered hand
59, 60 (Д)∯)	Bird flying north	100	do	The fingers of
61	A point north		Ψ,	both hands
62   1	A point north	102	單	Using both hands
1 X 1	within the	103	<b>4 7 3 3 3</b>	Woman using both
	directions		¥.	hands
		106	*	Tree

CHARACTER	MEANING	CHARACTER	MEANING
397 ×		CHARACTER	MEANING
	Acacia tree	198 🔉	River water
107   判	Grass	لر م 199	Fist with thumb
108, 109	Flower	200	Fingers and thumb
110	To plant a flower	202 🔏 🐧	Elephant
<b>و</b> لا — ااا	Woman holding flower	203	Elephant waving trunk
112	Pregnant woman	215	Bagged game
	and flower	217, 218	Carrying bagged
115,116	Pipal leaf		game
117, 118	Weekly pipal	222	Spearheads
۵ <b>۵</b>	ritual may mean this is a unit of a	223	Arrowheads
, ,	week	224	Spear
126-140   11	Mohenjo-Daro numerical system	225	East (see figure two)
11.7	mamorical dystem	235	East
156	Tiger (stripes)	236	East, a central
159	Bank of River	<i>\</i> ~	poiņt
161 )	Bank of riverbend	239	West as reverse of east
164	Arm with thumb stuck out	241	Hands pointing
165	Arm with thumb stuck out from	244, 245 X	Centre X
	hand	248 💸	Stop at centre
168	Fingers on arm	258	Sign resembling
169 (	Bend of river	7/	acacia
170	Thumb and arm	259	Centre, heart
176	River	260	Spearheads in
176B ))	Riverbend	~~ </td <td>heart, hunting</td>	heart, hunting
177 )	Point on river	261	Womans heart
177B () )	Point on riverbend	264	Shamans orientational
188	Bow and arrow	4	ideogram
197 ~~	Drinking water		

	•		
CHARACTER	MEANING	CHARACTER	MEANING
269	Orientational ideogram	331	Woman in pipal ceremony
270 H	Ritual Ideogram	332	Two women in pipal cult
279, 280, [] 284 <b>  山 山</b>	South	333-337 4 4 4 4	Pipal cult rituals
282	Southeast Rhino	339	Shaman sitting on dais above animals (Fig. 2, 12C)
290, 291 / <sub>^</sub> \	Killio	345, 347	Carying water
292	Rhino with ears & feet	350 🔘 1 [	To make love
293	North	351	Two ritual participants
314 U	Offering	352	One male & one
315	Two offerings	W	female participant
316	Three offerings	359 OF	Female cult participant
319 B	Unicorn with ears	364-390	Shamanist orientational/
320	Unicorn with feet	XX 🚳 🚳	directional
310	Birds nests	\$ \$ \\$	ideograms
325	West	$\wedge$ $\wedge$ $\wedge$	
326-8 FL 7 7	One-three offerings to west		
330	Shaman holding with both hands offering to pipal cult	<ul><li>♦</li><li>♦</li><li>♦</li><li>♦</li></ul>	

#### ADDITIONAL CHARACTERS AND MEANINGS

CHARACTER	MEANING	CHAI	RACTER	MEANING
8	To report	307		Crib
13	Female of pipal	308		Tending crib
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	ritual	337	KDV	Two female
93	Female esscence		W	shamans
97 👑 🎝	arrous quivel	337	"₩	Two midwives
119	Rattle	339	R	Pasupati or
122	Rattles		[**]	shaman on two deer throne
122	Rattles		&	Nãos shomos
123	Hand shakes rattle		.,	Nāga shaman
125 ')	Arrive	ř	'}⊗	Arrival of first Nāga
141 (111)	Seven sacred Naga River spirits		118	Presence of one Naga and offerer
141 (mm)	Seven dancers of pipal ritual		11®H	Exit of Naga from shaman ceremony
160 )) ''''	Seven snake spirits of the river		$\otimes \otimes$	Both marriage shamans
173	Stop north	340	$(\Upsilon)$	Nurse
194	Shake, hold	346	sp.	Elephant
249	Back and forth yogic exercise	366	(0)	Pregnant woman's foetus
250	Yogic exercise of Pasupati	367	<b>©</b>	Labour pains
252	•	368	(ort)	Midwife removes
232	Lifting weight exercise		A	foetus
254, 256 XX	Nurses	379	<b>⟨⊕⟩</b>	Shaman of four cardinal directions
295	Both north signs	388	<b>**</b>	North shaman
XLI	combined			with three rattles

The drawings used in this pamphlet are based on photographs in Sastri, New Light on the Indus Civilisation